



### **Herr Mach, Heimatverein Mosigkau e.V.**

Informiert, dass der HV Mosigkau e.V. plant, die Veranstaltung „Advent in den Höfen“ am 7.12.2013 durchzuführen. Dazu wird die finanzielle Unterstützung des OR Mosigkau benötigt.

Dem Antrag auf Gewährung einer Zuwendung liegt ein Kostenplan bei.

Die Gesamtkosten werden mit 1.250,00 € ausgewiesen.

Bare und unbare Eigenmittel des Vereins betragen 565,00 €, Zuwendungen Dritter belaufen sich auf 250,00 €. Die beantragte Zuwendung beträgt 435,00 €. Der Fördersatz beträgt 34,8 %.

Vorbehaltlich der Freigabe der Mittel aus dem Budget des OR Mosigkau wird die Bereitstellung von 435,00 € bestätigt.

### **Abstimmungsergebnis: 3:0:0**

## **4 Mitteilungen des Ortsbürgermeisters und der Verwaltung**

### **4.1 Informationen des Ortsbürgermeisters**

Frau Dammann:

- Aus gesundheitlichen Gründen macht sich erneut ein Wechsel der Ortsassistentin erforderlich. Mit Datum 26.08.2013 ist Frau Janine Aramillo-Inzar als Ortsassistentin in der Ortschaft Mosigkau nunmehr tätig.

Frau Aramillo stellt sich vor.

Herr Heenemann

- informiert über das Gespräch am 2.07.2013 im Referat 08. Gegenstand der TO waren das Ermitteln des Stauvolumens Prödelteich, die Erteilung des Wasserrechts für die Fa. WIMEX sowie Grundwasserschaden

Fam. Lückemeier

#### Teilnehmer:

Herr Säbel, Herr Heenemann, OR Mosigkau; Herr Heisler, berufener Bürger; Herr Plümecke, Amt 66-4; Herr Mardicke, Amt 83; Herr Mosch, Frau Krüger; Ref. 08

Die **Ermittlung des Stauraums für den Prödelteich** ist Teil eines Großauftrages. Konkrete Aussagen können frühestens Ende des Jahres 2013 gemacht werden.

Der **Fa. WIMEX** wird das Wasserrecht erteilt, eine Beeinträchtigung von Mosigkau wird ausgeschlossen.

tragt Mit der **Prüfung des Sachverhalts der Fam. Lückemeier** ist ein Büro beauf-  
worden. Sämtliche Unterlagen wurden dazu übergeben. Der Gutachter soll  
prüfen, ob es trotz Einhaltung der Höhen zu einer Beeinträchtigung des  
Grundstücks der Fam. Lückemeier kommen kann. Die Untersuchungen sind  
noch nicht abgeschlossen.  
z.Ktn.: Amt 66-4, Amt 83

## 4.2 Informationen der Verwaltung

### Referat 08

- Öffentliche Bekanntmachungen Ausschusssitzungen und Stadtratssitzungen
- Aktuelle EWZ mit HWS Mosigkau – Stand 31.07.2013
- Aktualisierung Internes Telefonverzeichnis Stadt Dessau-Roßlau – Stand 27.6.2013
- Übermittlung Vordruck „Anzeige einer Veranstaltung“ an Büro OR Mosigkau sowie an Herrn S. Widmann für Antrag „Straßenfest“ am 14.09.2013
- 

### EB Stadtpflege

- e-mail vom 2.7.2013 bezüglich Fällung von Bäumen aus Gründen der Verkehrssicherungspflicht, hier in der Knobelsdorffallee  
Weiterleitung an Büro OR Mosigkau sowie OBM erfolgte am 2.07.2013
- mündliche Information vom 26.08.2013, dass die Profilierung der Straßen in der OL Mosigkau erfolgt ist. Zusätzlich wurden die Knobelsdorffallee, die Orangeriestraße und die gesamte E.-Weinert-Straße bis OA Chörau gepatcht.

### Umweltamt

- e-mail vom 12.07.2013 bezüglich Aufbringung von geruchsintensiven Düngemitteln im Bereich Mosigkau, Mildensee und Kleutsch  
Weiterleitung an die OBM, Büro OR Mosigkau sowie an MG des OR Mosigkau erfolgte am 12.07.2013

### Tiefbauamt

- Schreiben vom 21.08.2013 bezüglich Verkehrsraumeinschränkungen und Behinderungen auf Grund von Straßeninstandhaltungsmaßnahmen im Stadtgebiet Dessau-Roßlau

Im Rahmen der Sitzung des OR Mosigkau am 26.08. haben alle OR-Mitglieder eine Kopie des Schreibens erhalten. Zusätzlich wurde die OA, Frau Aramillo beauftragt, das Schreiben des TBA in beide Schaukästen in Mosigkau am 27.08.2013 auszuhängen.

**Nach Rücksprache mit dem TBA am 27.08.2013 liegt nunmehr folgende Information vor:**

**Die Vollsperrung der B 185 in Höhe des Knotens Köthener Straße/Randstraße gilt für Jedermann. Es wird kein Zusatzschild „Anwohner frei“ angebracht.  
Die Umleitungsführung ist einzuhalten. Kontrollen werden erfolgen.  
z.Ktn.: Amt 66, OR Mosigkau**

#### **4.3            Stellungnahmen der Verwaltung zu offenen Anliegen**

zu TOP 3.1 vom 29.04.2013

##### **Umsetzung Jugendhilfeplanung, Teilplan Jugendarbeit im Stadtbezirk Mosigkau**

Ein Freiwilliger für ein BGB-Auftragsverhältnis als Betreuer im Jugendklub Mosigkau konnte nicht gefunden werden.

Für die Dauer des Urlaubs von Frau Müller (Bürgerarbeiterin) wurde der Jugendklub geschlossen. Eine Information über die Presse ist erfolgt.

In Zusammenarbeit mit der Koord.stelle wird der Antrag für den Einsatz von 2 Teilnehmern im BFD im Jugendklub Mosigkau Anfang September 2013 gestellt.

Sobald neue Erkenntnisse vorliegen, wird der OR informiert.

V: Ref. 08

##### **Kontrolle**

zu TOP 8.4 vom 24.09.2012 und TOP 4.4.3 vom 25.02.2013

##### **Herr Zabel und Herr Säbel – zu Fragen der Entwässerungsproblematik der Fa. WIMEX**

siehe Information unter TOP 3.1 – Herr Heenemann informiert

zu TOP 8.2 vom 24.09.2012

##### **Frau Steidler – Anpflanzungen im öffentl. Verkehrsraum**

Keine neuen Erkenntnisse – WV Sept. 2013

V: EB Stadtpflege

##### **Kontrolle**

zu TOP 3.4.7 vom 23.04.2012

##### **Herr Säbel – Übermittlung der Kostenaufstellung für Profilierung unbefestigter Straßen in der OL Mosigkau**

Keine neuen Erkenntnisse, der Zw.-bescheid des TBA vom Juni 2013 sagt aus, dass auf Grund der HW-Situation eine rechtzeitige Datenrecherche nicht möglich ist. Sobald die Unterlagen vorliegen, wird der OR informiert.

V: Amt 66

##### **Kontrolle**

zu TOP 6.2 vom 26.11.2012

##### **Herr Schulschenk – Schreiben des TBA vom 19.11.2012**

Um Übermittlung einer Kopie des Schreibens wurde gebeten.

V: Amt 83

### **Kontrolle**

zu TOP 4.4.1 vom 25.02.2013

### **Herr Säbel – Instandsetzung der Schaukästen**

Angebote müssen erst noch eingeholt werden.

V: Ref. 08

### **Kontrolle**

zu TOP 6.1 vom 03.04.2013

### **Herr Heisler – Beseitigung der Verengung am Brückendurchlass**

Der Einlaufbereich (Böschung) des Brückenbauwerkes ist lt. Unterhaltungsbetrieb angepasst und die Verengung beseitigt. .

zu TOP 4.4.2 vom 29.04.2013

### **Herr Göricke – Änderung der Verkehrsorganisation nördlich der E.-Weinert-Straße/Vereinbarung eines Termins**

Als Termin wird Dienstag, der 03.09.2013, 14.00 Uhr vereinbart.

Ort: ehem. Hotel E.-Weinert-Straße

Teilnehmer:

Amt 32, Herr Henze, Amt 66, Herr Schulze, OR Mosigkau, Herr Göricke, Ref. 08, Frau Krüger

### **Kontrolle**

zu TOP 4.4.3 vom 29.04.2013

### **Herr Göricke – Überprüfung Möglichkeit der Verkehrsführung – Einschätzung Gefährdungspotentials**

Als Termin wird Dienstag, der 03.09.2013, 14.00 Uhr vereinbart.

Ort: ehem. Hotel E.-Weinert-Straße

Teilnehmer:

Amt 32, Herr Henze, Amt 66, Herr Schulze, OR Mosigkau, Herr Göricke, Ref. 08, Frau Krüger

### **Kontrolle**

zu TOP 4.4.5 vom 29.04.2013

### **Frau Joost zu Aufbringen von grobem Splitt auf dem Fußweg in Höhe Bauernreihe 8**

Die Klärung des Sachverhaltes mit dem TBA und dem EB Stadtpflege erfolgte durch Frau Joost am 27.08.2013.

zu TOP 5.2 vom 29.04.2013

### **Herr Schulschenk – Informationen zu Investitionen auf dem Gelände bzw. Schloss Mosigkau erbeten, Aufwertung der Hauptzuwegung mit Splitt**

Eine Stellungnahme liegt noch nicht vor.

### **Kontrolle**

zu TOP 3.4.1 vom 27.05.2013

### **Hinweise und Anfragen des OR zu Profilierung der Straßen in der OL Mosigkau**

Zum Einen wird um Auflistung der in Mosigkau in 2013 profilierten Straßen gebeten.

Zum Anderen hält der OR an seiner Bitte fest, ein Gespräch mit TBA und EB Stadt-

pflege zur Qualität der ausgeführten Profilierung zu führen. Es wird um Übermittlung von Terminvorschlägen gebeten.

V: Amt 66-1 i.V.m. EB Stadtpflege.

#### **Kontrolle**

zu TOP 3.4.2 vom 27.05.2013

#### **Herr Heenemann – Mahd der ersten 20 m Grünfläche in der Wiljamstraße**

Da es sich hier um öffentliche Flächen handelt ist der EB Stadtpflege zuständig.

Es wird um Auflistung aller Pflegeverträge in der Wiljamstraße gebeten?

Ihre **Rückantwort haben wir uns für den 30.09.2013** vorgemerkt.

V: EB Stadtpflege

#### **Kontrolle**

zu TOP 3.4.3 vom 27.05.2013

#### **Herr Heenemann – Bereitstellung von Mineralgemisch in der L.-Diener-Straße**

Ein Teil der L.-Diener-Straße wurde nicht profiliert. Dem Antrag auf Bereitstellung von Mineralgemisch wurde bisher noch nicht entsprochen. Es wird um **Rückinformation bis 06.09.2013** gebeten.

V: TBA i.V.m. EB Stadtpflege

#### **Kontrolle**

zu TOP 6.1 vom 27.05.2013

#### **BA Herr Lückemeier, Orangeriestraße 31/31a zu Grundwasserschaden**

Siehe dazu Ausführungen unter TOP 3.1 – Herr Heenemann informiert

V: Amt 83

#### **WV bei Vorliegen neuer Erkenntnisse**

zu TOP 6.2 vom 27.05.2013

#### **BA Herr Zabel zu Beseitigung von Sturmschäden in der Landesforst**

Eine Rückinformation liegt nicht vor.

zu TOP 6.1 vom 24.06.2013

#### **Herr Göricke – Beseitigung des Gefahrenpunktes in der Mühlenstraße, hier in Höhe der Weggabelung Libbesdorfer Straße/Mühlenstraße**

Es wird um Zuarbeit nunmehr **bis 06.09.2013** gebeten.

V: Amt 66-1

#### **Kontrolle**

zu TOP 6.2 vom 24.06.2013

#### **Herr Göricke – Mit der Instandsetzung der Straßenentwässerung in der E.-Weinert-Straße wurde die Straßenentwässerung in den Schmutzwasserkanal eingeleitet – Ortstermin wird erbeten**

Um Übermittlung von 2-3 **Gesprächsterminen bis 06.09.2013** wird gebeten.

V: DESWA i.V.m. Amt 66

#### **Kontrolle**

zu TOP 6.3 vom 24.06.2013

#### **Herr Göricke – Aufwertung des unbefestigten Seitenstreifens in der E.-Weinert-Straße vor Beginn der Umleitung während der Baumaßnahme auf der B 185 sowie Sperrung der E.-Weinert-Straße für LKW über 12 t**

Die E.-Weinert-Straße wurde bis in Höhe OA Chörau gepatcht. Eine Aufwertung des Seitenstreifens im Zuge der Umleitung erfolgt nicht – siehe dazu Ausführungen des TBA zur Verkehrsführung während der Sanierung der B 185 – unter TOP 3.2  
z.Ktn.: Amt 66

zu TOP 6.6 vom 24.06.2013

**Herr Heenemann – Verstopfungen am Durchlass Hanfgarten**

In regelmäßigen Abständen wird der Durchlass Am Hanfgarten vom Unterhaltungsbetrieb kontrolliert und ggf. gereinigt.

Der OR bemängelt, dass nicht auf die Fragestellung vom 24.06.2013 eingegangen wurde. Die Fragestellung lautete, welche Möglichkeiten der Minimierung des Sedi-  
menteintrags von Ackerflächen der Agrargenossenschaft in den H 25 bestehen?  
Es wird **Rückantwort bis 30.09.2013** gebeten.

V: Amt 66-4

**Kontrolle**

zu TOP 6.7 vom 24.06.2013

**Herr Heenemann – Wann erfolgt die Bankettmahd nördlich der Bahn in der E.-Weinert-Straße**

Die Stellungnahme steht noch aus. Es wird um Rückinformation nunmehr **bis 6.09.2013** gebeten.

V: Amt 66-4

**Kontrolle**

zu TOP 7.1 vom 24.06.2013

**Herr Zabel, Am Hanfgarten 17 – Übergabe Protokoll Grabenschau sowie Aktenvermerk Vorgrabenschau**

Das Grabenschauprotokoll wurde mit Datum 13.08.2013 an alle OR-Mitglieder übermittelt.

zu TOP 7.2 vom 24.06.2013

**Herr Urban – Instandsetzen des Bürgersteiges und Neusetzen von Bordsteinen in der W.-Weitling-Straße**

Die Stellungnahme des Tiefbauamtes steht noch aus. Eine **Rückinformation wird bis 30.09.2013** erbeten.

V: Amt 66-1

**Kontrolle**

zu TOP 7.3 vom 24.06.2013

**Herr Zabel – Wann erfolgt die Reinigung der Gullis in der OL Mosigkau**

Die Reinigung der Gullis wird vom EB Stadtpflege 1x/Jahr durchgeführt. Die Reinigung der Gullis in Mosigkau ist für den Herbst 2013 vorgesehen.

z.Ktn.: EB Stadtpflege

zu TOP 7.4 vom 24.06.2013

**Herr Säbel – Bereitstellung von Splitt zum Ausbessern der unbefestigten Fahrbahn**

Die Straße Am Reitplatz wurde profiliert. Die Bereitstellung von Splitt ist nicht mehr erforderlich.

z.Ktn.: Amt 66

zu TOP 7.5 vom 24.06.2013

**Herr Zabel – Anlegen eines Straßenbegleitgrabens in der Straße Am Hanfgarten in Richtung Hangfichten**

Eine Stellungnahme lag nicht vor. Das Fachamt wird gebeten, bis 30.09.2013 zu antworten.

V: Amt 66-1

**Kontrolle**

zu TOP 7.6 vom 24.06.2013

**Herr Büttner – Änderung der Verkehrsorganisation in der Knobelsdorffallee**

Ein Zw.-bescheid des Amtes 32 liegt vor. Er lautet wie folgt: Entsprechend der Anfrage wird die AG Schulwegsicherung den SV vor Ort prüfen. Dieser Termin wird erst nach den Einschulungen am 31.08.2013 stattfinden.

Um ein exaktes Bild der Verkehrslage zu bekommen ist eine Bewertung bzw. Besichtigung der Situation außerhalb der Ferienzeit notwendig, da derzeit ein allgemein niedrigeres Verkehrsaufkommen zu verzeichnen ist.

Der OR wird nach Durchführung des Termins über die angedachten Maßnahmen informiert.

V: Amt 32

**Kontrolle**

zu TOP 7.7 vom 24.06.2013

**Herr Zabel – zu Beräumung des Wullenbachs**

Der Wullenbach wird noch in diesem Quartal beräumt.

#### **4.4 Anfragen, Anträge der Ortschaftsräte**

##### **4.4.1 Frau Dammann**

Am 20.09.2013 feiert der Jugendtreff Mosigkau sein 20jähriges Jubiläum. Der OR beschließt einstimmig, aus dem Budget Repräsentation OR Mosigkau finanzielle Mittel in Höhe von 50,00 € bereitzustellen. Die Ortsassistentin wird Frau Müller bei der Vorbereitung der Jubiläumsveranstaltung unterstützen.  
z.Ktn.: Jugendtreff Mosigkau

##### **4.4.2 Frau Joost**

Fragt an, ob in Höhe der Scheune in der Bauernreihe zusätzlich eine Straßenlaterne aufgestellt werden kann? Um Prüfung und **Rückantwort bis 30.09.2013** wird gebeten.

V: EB Stadtpflege

**Kontrolle**

#### **4.4.3 Frau Joost**

Bei Regen fließt das Wasser in der Sproner Straße verzögert ab. Beim Durchfahren

der Straße werden die angrenzenden Häuser und Hof Tore ständig verschmutzt. Um Prüfung der Möglichkeiten, dies zu verhindern, wird gebeten.

##### Empfehlung:

Gegenstand VOT am 03.09.2013, 14.00 Uhr, Ort: Hotel zum kleinen Prinzen, E.-Weinert-Straße

V: Amt 32 i.V.m. Amt 66

##### **Kontrolle**

#### **4.4.4 Frau Dammann**

Von der Scheune in der J.-von-Liebig-Straße fallen Dachsteine herunter. Das Fachamt wird gebeten, alles Erforderliche zur Vermeidung einer Gefahr zu veranlassen. Um Prüfung und **Rückinformation bis 30.09.2013** wird gebeten.

V: BauOA

##### **Kontrolle**

## **5 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 24.06.2013**

Änderungsanträge zum öffentlichen Teil der Niederschrift vom 24.06.2013 liegen nicht vor.

Der öffentl. Teil der Niederschrift wird verabschiedet.

### **Abstimmungsergebnis: 3:0:1**

## **6 Behandlung von Mitzeichnungen**

entfällt

## **7 Einwohnerfragestunde**

### **7.1 Herr V. Zabel, Am Hanfgarten 17;**

Macht darauf aufmerksam, dass am Brückengeländer in Höhe der Einmündung Wallburgstraße/Rüsterweg/Philipp-Müller-Straße Wildwuchs entfernt werden muss, da eine ungehinderte Einsichtnahme in den Kurvenbereich nicht möglich ist.

Es wird um kurzfristige Prüfung und Rückinformation gebeten.

V: Amt 32

## **Kontrolle**

### **7.2 Herr V. Zabel**

Der Pegel am Grabendurchlass Rosefelder Weg ist überstaut. Um kurzfristige Prüfung und ggf. Erneuerung wird gebeten. Ihre Rückinformation haben wir uns für den **30.09.2013** vorgemerkt.

V: Amt 66-4

## **Kontrolle**

### **7.3 Herr V. Zabel**

Regt an, einen Wasserpegel an der Furt (Landgraben) anzubringen. Es wird um Prüfung und **Rückinformation bis 30.09.2013** gebeten.

V: Amt 66-4

## **Kontrolle**

### **7.4 Herr V. Zabel**

Weist darauf hin, dass der Biber in Höhe Grabendurchlass Finsterdammbücke Wasser bis zu 1 m angestaut hat. Dies sollte überprüft und ggf. Weiteres veranlasst werden.

V: Amt 66-4

**T: 30.09.2013**

### **7.5 Herr V. Zabel**

In Höhe Roter Hausbusch ist der Wasserstand am Brückengeländers in Richtung Abdeckerei gestiegen. Der Meßpunkt lag bei 78, die OK derzeit liegt bei 60. Es wird um Prüfung und **Rückantwort bis 30.09.2013** gebeten.

V: Amt 66-4

## **Kontrolle**

### **7.6 Herr Arnold, Herr Widmann**

Die Anwohner der Straße Vor dem Rößling planen ein Straßenfest für den 14.09.2013.

Sie bitten, den OR die Veranstaltung zu unterstützen und als Mitveranstalter aufzutreten.

Der OR beschließt, dem Antrag stattzugeben.

Durch Unterschrift des OBM bzw. seines 1. Stellvertreters wird dies bei der Anzeige der Veranstaltung dokumentiert.

z.Ktn.: Amt 32

## **10 Schließung der Sitzung**

Frau Dammann stellt die Öffentlichkeit der Sitzung her und schließt dieselbe. Die nächste Sitzung des OR Mosigkau findet am 30.09.2013 statt.

Dessau-Roßlau, 28.10.13

---

Falk Säbel  
Vorsitzender Ortschaftsrat Mosigkau

Schriftführer